

## Farm blockaded to protest sale of animals to U.S. labs

[Lien de document ProQuest](#)

**Résumé (Abstract):** Louise Hebert did not find her black labrador retriever. Instead, she found between 50 and 100 dogs of all sizes kept in an open field next to the barn. The animals were tied to plastic barrels which lay on their sides and which were meant to protect the animals from the elements.

[Marcel Malo] permitted an inspector from the Montreal Society for the Prevention of Cruelty to Animals and a veterinarian to tour the farm and inspect the animals living outdoors and the 80 or so kept in two barns. Dr. Pierre Rouselle, a Beloeil veterinarian, said: "The food, shelter and treatment of these animals was completely inadequate. The animals were fed chicken parts which were thrown on the ground."

**Résumé traduit (récapitulatif):** Louise Hebert n'a pas trouvé son retriever du Labrador noir. Au lieu, elle a trouvé entre 50 et 100 chiens de toutes les dimensions gardés dans un champ ouvert à côté de la grange. Les animaux ont été attachés aux barils plastiques qui ont mis sur leurs côtés et lesquels ont été destinés à protéger les animaux des éléments. [Marcel Malo] a autorisé un inspecteur de la Société de Montréal pour la Prévention de Cruauté à Animaux et un vétérinaire visiter la ferme et inspecter les animaux vie en plein air vivante et les 80 ou donc a gardé dans deux granges. Dr. Pierre Rouselle, un vétérinaire Beloeil, a dit: "La nourriture, refuge et traitement de ces animaux étaient complètement inadéquats. Des parties du poulet qui ont été jetées sur la terre ont été nourries aux animaux."

**Liens:** [Rechercher cet article](#)

**Texte intégral:** Animal-rights activists blockaded a farm in Ste. Angele de Monnoir last Friday to protest the property owner's trade in animals to medical laboratories in the United States.

The protesters also accused Marcel Malo of providing inadequate food and shelter for the dogs in his possession and of exporting animals to the U.S. where they would be subject to vivisection.

Ste. Angele de Monnoir is about 40 kilometres southeast of Montreal.

About 50 people blocked the entrance to the property to prevent the regular Friday pickup of dogs bound for a Pennsylvania wholesaler.

The wholesaler usually collects the dogs in a truck Friday morning and transports them to the U.S. for sale to laboratories along the eastern seaboard.

American medical researchers buy animals for experiments from Canada because the trade is illegal in the U.S.

Protest organizer Linda Robertson said she thought Malo had been tipped off in advance because there was no pickup while the activists were there.

Malo did not return The Gazette's calls.

The protest arose after a St. Hilaire woman went to the Malo farm two weeks ago, hoping to find a lost family pet.

Louise Hebert did not find her black labrador retriever. Instead, she found between 50 and 100 dogs of all sizes kept in an open field next to the barn. The animals were tied to plastic barrels which lay on their sides and which were meant to protect the animals from the elements.

"In the bitter cold weather these dogs were living in barrels in this field," Robertson said. "There was no protection from the wind, rain or snow and there was certainly no way the dogs could survive the winter in such conditions."

Malo permitted an inspector from the Montreal Society for the Prevention of Cruelty to Animals and a veterinarian to tour the farm and inspect the animals living outdoors and the 80 or so kept in two barns.

Dr. Pierre Rouselle, a Beloeil veterinarian, said: "The food, shelter and treatment of these animals was

completely inadequate. The animals were fed chicken parts which were thrown on the ground."

He said the animals living outside did not have adequate shelter, but on the day he visited none appeared in danger of freezing to death.

"Puppies, small dogs and short-haired dogs which are not accustomed to such extreme conditions were outdoors," he said.

He deplored the situation at the farm, but said he has no power to change it.

"If I did, there is no way he would be in business. Companies in the U.S. would not be coming up here in search of animals."

Credit: GAZETTE

**Texte intégral traduit:** Les activistes des animal-droits ont bloqué une ferme dans Ste. D'Angele Monnoir vendredi dernier protester le commerce du propriétaire de la propriété dans les animaux aux laboratoires médicaux aux États-Unis.

Les contestataires ont aussi accusé Marcel Malo de fournir de la nourriture inadéquate et abriter pour les chiens dans sa possession et d'exporter des animaux à l'U.S. où ils seraient soumis à vivisection.

Ste. D'Angele Monnoir est approximativement 40 kilomètres sud-est de Montréal.

Approximativement 50 personnes ont bloqué l'entrée à la propriété pour prévenir l'habitué vendredi ramassage de lien des chiens pour un grossiste de Pennsylvanie.

Le grossiste rassemble habituellement les chiens dans un camion vendredi matin et les transporte à l'U.S. à vendre à laboratoires le long du littoral de l'est.

Les chercheurs médicaux américains achètent des animaux pour les expériences de Canada parce que le commerce est illégal dans l'U.S.

Protestez organisateur que Linda Robertson a dit qu'elle pensait Malo avait été averti en avance parce qu'il n'y avait aucun ramassage pendant que les activistes étaient là.

Malo n'a pas rendu les appels de Le Journal officiel.

La protestation est survenue après un St.. la femme Hilaire est allée à la ferme Malo il y a deux semaines, en espérant trouver un animal familier de la famille perdu.

Louise Hebert n'a pas trouvé son retriever du Labrador noir. Au lieu, elle a trouvé entre 50 et 100 chiens de toutes les dimensions gardés dans un champ ouvert à côté de la grange. Les animaux ont été attachés aux barils plastiques qui ont mis sur leurs côtés et lesquels ont été destinés à protéger les animaux des éléments. "Dans le temps froid amer ces chiens vivaient dans les barils dans ce champ", Robertson a dit. "Il n'y avait aucune protection du vent, pluie ou neige et il n'y avait certainement aucun chemin les chiens pourraient survivre à l'hiver en telles conditions."

Malo a autorisé un inspecteur de la Société de Montréal pour la Prévention de Cruauté à Animaux et un vétérinaire visiter la ferme et inspecter les animaux vie en plein air vivante et les 80 ou donc a gardé dans deux granges.

Dr. Pierre Rouselle, un vétérinaire Beloeil, a dit: "La nourriture, refuge et traitement de ces animaux étaient complètement inadéquats. Des parties du poulet qui ont été jetées sur la terre ont été nourries aux animaux."

Il a dit les animaux qui vivent dehors n'avaient pas refuge adéquat, mais le jour il n'en a pas visité paru dans le danger de geler à mort.

"Chiots, petits chiens et chiens à poils courts qui ne sont pas habitués aux telles conditions extrêmes étaient dehors", il a dit.

Il a déploré la situation à la ferme, mais a dit il n'a aucun pouvoir de le changer.

"Si j'avais fait, il n'y a aucun chemin qu'il serait dans l'affaire. Compagnies dans l'U.S. n'arriverait pas ici à la recherche d'animaux."

Crédit: JOURNAL OFFICIEL

org/2002/08/xhtml/xhtml1 - strict.xsd" &gt;

Les activistes des animal-droits ont bloqué une ferme dans Ste. D'Angele Monnoir vendredi dernier protester le commerce du propriétaire de la propriété dans les animaux aux laboratoires médicaux aux États-Unis.

Les contestataires ont aussi accusé Marcel Malo de fournir de la nourriture inadéquate et abriter pour les chiens dans sa possession et d'exporter des animaux à l'U.S. où ils seraient soumis à vivisection.

Ste. D'Angele Monnoir est approximativement 40 kilomètres sud-est de Montréal.

Approximativement 50 personnes ont bloqué l'entrée à la propriété pour prévenir l'habitué vendredi ramassage de lien des chiens pour un grossiste de Pennsylvanie.

Le grossiste rassemble habituellement les chiens dans un camion vendredi matin et les transporte à l'U.S. à vendre à laboratoires le long du littoral de l'est.

Les chercheurs médicaux américains achètent des animaux pour les expériences de Canada parce que le commerce est illégal dans l'U.S.

Protestez organisateur que Linda Robertson a dit qu'elle pensait Malo avait été averti en avance parce qu'il n'y avait aucun ramassage pendant que les activistes étaient là.

Malo n'a pas rendu les appels de Le Journal officiel.

La protestation est survenue après un St.. la femme Hilaire est allée à la ferme Malo il y a deux semaines, en espérant trouver un animal familier de la famille perdu.

Louise Hebert n'a pas trouvé son retriever du Labrador noir. Au lieu, elle a trouvé entre 50 et 100 chiens de toutes les dimensions gardés dans un champ ouvert à côté de la grange. Les animaux ont été attachés aux barils plastiques qui ont mis sur leurs côtés et lesquels ont été destinés à protéger les animaux des éléments. "Dans le temps froid amer ces chiens vivaient dans les barils dans ce champ", Robertson a dit. "Il n'y avait aucune protection du vent, pluie ou neige et il n'y avait certainement aucun chemin les chiens pourraient survivre à l'hiver en telles conditions."

Malo a autorisé un inspecteur de la Société de Montréal pour la Prévention de Cruauté à Animaux et un vétérinaire visiter la ferme et inspecter les animaux vie en plein air vivante et les 80 ou donc a gardé dans deux granges.

Dr. Pierre Rouselle, un vétérinaire Beloeil, a dit: "La nourriture, refuge et traitement de ces animaux étaient complètement inadéquats. Des parties du poulet qui ont été jetées sur la terre ont été nourries aux animaux." Il a dit les animaux qui vivent dehors n'avaient pas refuge adéquat, mais le jour il n'en a pas visité paru dans le danger de geler à mort.

"Chiots, petits chiens et chiens à poils courts qui ne sont pas habitués aux telles conditions extrêmes étaient dehors", il a dit.

Il a déploré la situation à la ferme, mais a dit il n'a aucun pouvoir de le changer.

"Si j'avais fait, il n'y a aucun chemin qu'il serait dans l'affaire. Compagnies dans l'U.S. n'arriverait pas ici à la recherche d'animaux.

**Titre:** Farm blockaded to protest sale of animals to U.S. labs: [SOUTH SHORE Edition]

**Auteur:** Lamey, Mary

**Publication:** The Gazette

**Pages:** 14

**Nombre de pages:** 0

**Année de publication:** 1989

**Date de publication:** Dec 14, 1989

**Année:** 1989

**Section:** NEWS

**Éditeur:** Infomart, a division of Postmedia Network Inc.

**Lieu de publication:** Montreal, Que.

**Pays de publication:** Canada

**Sujet de la publication:** General Interest Periodicals--Canada

**ISSN:** 03841294

**Type de source:** Newspapers

**Langue de publication:** English

**Type de document:** NEWSPAPER

**ID de document ProQuest:** 431883578

**URL du document:** <http://search.proquest.com/docview/431883578?accountid=8612>

**Copyright:** (Copyright The Gazette)

**Dernière mise à jour:** 2014-12-08

**Base de données:** Canadian Newsstand Major Dailies

---

**Contacter ProQuest**

Copyright © 2015 ProQuest LLC. Tous droits réservés. - **Conditions générales**